



ORNITHOLOGISCHER ANZEIGER

Zeitschrift bayerischer und baden-württembergischer Ornithologen

Band 41 – Heft 2/3

Oktober 2002

Orn. Anz. 41: 81-82

Vorwort des Herausgebers Symposiumsband Wiesenweihe

Vom 18. bis 20. Januar 2002 fand in Würzburg/Höchberg der "Europäische Workshop zum Schutz der Wiesenweihe *Circus pygargus*" statt. Veranstalter war das Bayerische Landesamt für Umweltschutz, Staatliche Vogelschutzwarte Garmisch-Partenkirchen, vertreten durch Günter von Lossow; die Organisation übernahm die Koordinatorin für das Artenhilfsprogramm Wiesenweihe in Bayern, Christina Belting. Anliegen des Workshops war es, die unterschiedlichen Schutzstrategien, die Forscher und Naturschützer in den verschiedenen Habitaten für die Wiesenweihe entwickeln, kennenzulernen und umzusetzen sowie eine internationale Plattform für deren Koordinierung zu schaffen.

Die Verlegung des Bruthabitats der Wiesenweihe auf Getreidefelder mit Schnittermittelpunkt vor dem Flüggewerden der Jungen mit dem sich seit Mitte der 90er Jahre für Deutschland neu konstituierender Verbreitungsschwerpunkt Mainfranken machte es nötig, ein neues Artenhilfsprogramm "Wiesenweihe" ins Leben zu rufen. Es konnte Mitte 1999 mit finanzieller Unterstützung des Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen, koordiniert von der Staatlichen Vogelschutzwarte in Bayern, anlaufen. Viele ehrenamtliche Ornithologen setzten sich unermüdlich zur Brutzeit ein. Das Programm startete mit einem Erfolg: Die Zusammenarbeit mit den Landwirten und ihre Entschädigung für stehengelassenes Getreide funktionierte ausgezeichnet; die Zahlen flügger Wiesenweihen wuchsen stetig, fast exponentiell bis heute an.

Die Teilnehmer aus fast allen europäischen Ländern mit Wiesenweihenvorkommen beschlossen nach Präsentation ihrer Vorträge zum Thema, ihre Arbeiten in einem Sammelband der Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen. Als Publikationsorgan bot sich der "Ornithologische Anzeiger" an. Ich freue mich, hiermit unseren Mitgliedern, den Naturschutzbehörden Bayerns und besonders dem am Schutz der Wiesenweihe arbeitenden Personenkreis die eingereichten Arbeiten in diesem Symposiumsband präsentieren zu dürfen. Die Tagungsfachsprache Englisch spiegelt sich natürlich in der Mehrzahl der Beiträge wider. Wir bitten unsere Mitglieder für die Wahrung dieses internationalen Charakters um Verständnis und stellen jeweils deutsche Zusammenfassungen voran.

Tino Mischler

Editor's preface

Symposium volume Montagu's Harrier

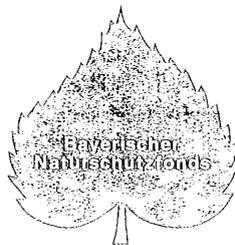
From 18th to 20th January, 2002, the "European Workshop for the protection of Montagu's Harrier *Circus pygargus*" took place at Würzburg/Höchberg. It was directed by the Bavarian Environmental Protection Agency (LfU), State Institute for Bird Conservation, Garmisch-Partenkirchen, vice-head Günter von Lossow, and organised by Christina Belting, coordinator of the Species Conservation Programme Montagu's Harrier, Bavaria. Aims of the workshop were to learn about the different protection strategies in different European habitats, to estimate their value for the own country and to institutionalize an international platform for coordinated protection.

As Montagu's Harriers are increasingly selecting crop fields as breeding sites, early harvesting times before hatching made it necessary to constitute a new species conservation programme "Montagu's Harrier", not only for the main stronghold Lower Franconia. This programme started in mid-1999 with financial aid from the Bavarian State Ministry for State Development and Environment Affairs, coordinated by the State Institute for Bird Conservation. Many volunteer ornithologists contributed tirelessly during breeding time. The programme began with a success: Cooperation with farmers and repayment for crops not harvested around nests worked very well, numbers of fledged Montagu's Harriers rose steadily, almost exponentially, up to today.

The workshop participants from almost all European countries with populations of Montagu's Harrier decided after their presentations to publish their work in a symposium volume. I offered the "Ornithologischer Anzeiger" for this purpose. Herewith I feel greatly honoured to offer this symposium volume to our members, to the nature protection authorities and of course, to all those participating in the protection of Montagu's Harrier.

Tino Mischler

Dieses Heft wurde gefördert aus Mitteln des Bayerischen Naturschutzfonds



ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Ornithologischer Anzeiger](#)

Jahr/Year: 2002

Band/Volume: [41_2-3](#)

Autor(en)/Author(s): Mischler Tino

Artikel/Article: [Vorwort des Herausgebers - Symposiumsband Wiesenweihe 81-82](#)